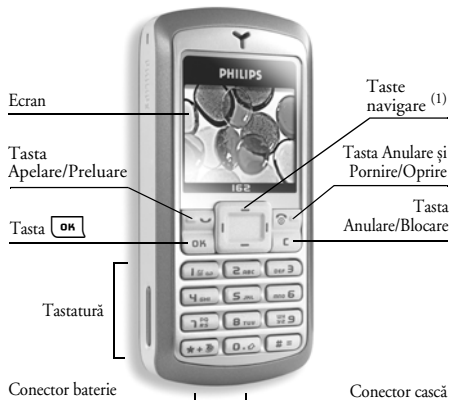




PHILIPS

Prezentarea telefonului



(1) Tastele de navigare vor fi reprezentate în manual prin următoarele semne: stânga ◀ / ▶ dreapta, sus ▲ / ▼ jos.

Philips urmărește permanent să își îmbunătățească produsele. Din acest motiv, Philips își rezervă dreptul de a revizui acest ghid de utilizare sau de a-l retrage oricând fără preaviz. Philips furnizează acest ghid de utilizare «ca atare» și, cu excepția



cazurilor prevăzute de lege, nu își asumă responsabilitatea pentru nici o eroare, omisiune sau discrepanță între acest ghid de utilizare și produsul descris. Acest aparat este menit a fi utilizat în rețelele GSM.

Funcții disponibile


Pornirea/Oprirea telefonului

Apăsați și mențineți apăsată tasta .

Introducerea codului PIN

Introduceți codul PIN de la tastatură și apăsați tasta  sau tasta  pentru a confirma.


Efectuarea unui apel

Introduceți numărul de telefon de la tastatură și apăsați tasta  pentru a forma.

Acceptarea un apel








Apăsați tasta  atunci când sună telefonul.

Terminarea unei convorbiri


Apăsați tasta .

Setarea volumului conversației




Apăsați tasta ▲ sau ▼ în timpul apelului.

Accesarea meniului principal	În modul neutru, apăsați tasta  .
Schimbarea tonului soneriei conversației	În modul neutru, apăsați tasta ▲.
Accesarea meniului Contacte	În modul neutru, apăsați tasta ▼.
Utilizarea meniului Contacte	Deplasați-vă în listă utilizând tastele ▲ sau ▼ și apăsați tasta  pentru a apela numele selectat.
Accesarea Listei de apeluri	În modul neutru, apăsați tasta  .
Deplasarea la meniul anterior	Apăsați tasta  .
Revenirea în modul neutru în timp ce parcurgeți meniurile	Apăsați tasta  sau apăsați și mențineți apăsată tasta  .
Lansarea funcției WAP	Apăsați și mențineți apăsată tasta  .
Deschiderea meniului SMS	În modul neutru, apăsați tasta ►.

Deschiderea meniului Album sonor În modul neutru, apăsați tasta ◀.



Blocarea/Deblocarea tastaturii Apăsați și mențineți apăsată tasta .

Meniul carusel

Din modul neutru, meniul carusel poate fi accesat prin apăsarea tastei . Fiecare pictogramă reprezintă o caracteristică sau o funcție a telefonului. Folosiți tastele ◀ și ► pentru a naviga prin meniu. Apăsați tasta  pentru a selecta un meniu (sau apăsați tasta  pentru a renunța). Va apărea un alt sub-meniu sau o listă.

Apăsând tastele ▲ sau ▼ veți alterna între două opțiuni, cum ar fi activare/dezactivare, pornit/oprit, creștere/scădere, etc.

Evenimente

Anumite evenimente pot modifica aspectul ecranului neutru (apel pierdut, mesaj nou, etc.). Apăsați tasta  pentru a accesa meniul corespunzător sau apăsați tasta  pentru a reveni la ecranul neutru.

Cuprins

1. Pregătirea pentru utilizare	1	Setări	8
Introducerea cartei SIM	1	Adăugarea contactelor în	
Setarea datei și orei	2	agenda telefonică	8
Copierea agendei telefonice		Fotocall: Recunoașterea vizuală	
de pe cartela SIM	2	și auditivă a apelantului	9
Pornirea telefonului.	2	Editarea și gestionarea contactelor	10
Încărcarea bateriei	2	5. Setări	12
2. Caracteristici principale	4	Sunete	12
Accesarea și consultarea		Afișare	13
agendei de telefon	4	Taste pentru acces rapid	13
Efectuarea unui apel	4	Data și ora	14
Răspunsul și încheierea unui apel	4	Limba	14
Activarea/Dezactivarea microfonului	5	Siguranță	14
Schimbarea tonului soneriei	5	Rețea	15
Ajustarea volumului sunetului	5	6. Mesaje	17
Activarea vibratorului	5	SMS	17
Parcurgerea rapidă a unei liste	5	SMS-uri difuzate	19
3. Introducerea textului		Chat SMS	19
și a numerelor	6	7. Multimedia	20
Modul de introducere a textului T9®	6	Albumul sonor	20
Introducerea clasică a textului	7	Albumul foto	20
4. Contacte	8	Stare memorie	21

8. Divertisment	22	WAP	26
Calculator	22	Gestionarea mai multor apeluri	29
Deșteptător	22	Imagini și simboluri	31
Convertor Euro	23	Precauții	32
Jocuri	23	Depanare	35
9. Informații apel	24	Accesorii autentice Philips	38
Setări apeluri	24	Informații SAR pentru utilizatori	39
Jurnal de apeluri	25		
Contoare	25		
10. Operator	26		

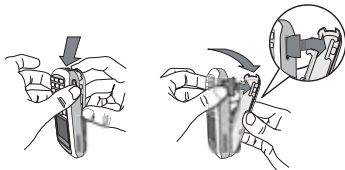
1 • Pregătirea pentru utilizare

Citiți instrucțiunile de siguranță din secțiunea "Precauții" înainte de utilizare.

Pentru a putea utiliza telefonul, trebuie să introduceți o cartelă SIM validă, furnizată de către operatorul GSM sau de către distribuitorul dvs. Cartela SIM conține informații despre abonamentul dvs. și o memorie în care puteți stoca numere de telefon și mesaje.

Introducerea cartelei SIM

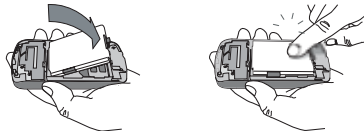
1. Apăsați pe cele două clipsuri situate în fiecare parte laterală a telefonului și trageți de capac pentru a-l înlătura.



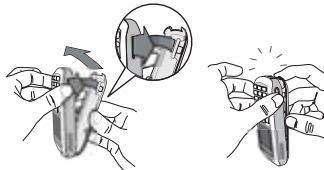
2. Introduceți cartela SIM în suportul ei (plasând conectorii înspre telefon) și apoi repoziționați suportul metalic.





3. Introduceți bateria (plasând conectorii peste cei ai telefonului) și apăsați până se clipsează.



4. Montați capacul așa cum este ilustrat mai jos. Îndepărtați pelicula de film protector de pe afișaj înainte de folosirea telefonului.




Pornirea telefonului

Pentru a porni telefonul, apăsați lung tasta . Introduceți codul PIN, dacă acesta este cerut (codul secret de 4 până la 8 cifre al cartelei SIM). Codul PIN preconfigurat vă este comunicat de către operatorul de rețea sau de către distribuitorul dvs. Pentru personalizarea codului PIN, vezi “Schimbarea codurilor”, pag. 14. Apăsați  pentru a confirma.



Dacă introduceți un cod PIN greșit de 3 ori, cartela SIM se va bloca. Pentru a o debloca, trebuie să solicitați operatorului de rețea codul PUK.

Setarea datei și orei

Așa cum vi se va solicita la prima pornire, setați data, apăsând tastele numerice corespunzătoare (apăsați tasta  pentru a șterge un număr), apoi setați ora.

Pentru informații complete privind opțiunile de configurare a datei și orei, vezi pag. 14.

Copierea agende telefonice de pe cartela SIM

Telefonul mobil va detecta o cartelă SIM care conține deja nume și mesaje și vă va întreba dacă doriți să copiați conținutul agendei telefonice de pe cartela SIM în agenda telefonică integrată. Apăsați tasta  pentru a anula sau tasta  pentru a accepta.

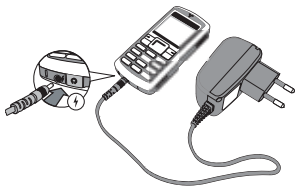
Dacă la prima pornire nu copiați agenda telefonică de pe cartela SIM, puteți face acest lucru mai târziu (vezi pag. 8).

Încărcarea bateriei

Telefonul dvs. este dotat cu o baterie reîncărcabilă. O baterie nouă este încărcată parțial, iar o alarmă vă va anunța atunci când aceasta se va descărca. Dacă bateria este complet descărcată, pictograma de încărcare va reapărea numai după 2-3 minute.

Puteți pierde toate setările personale dacă îndepărtați bateria atunci când telefonul este pornit.

1. După montarea bateriei și a capacului acesteia la telefon, introduceți conectorul încărcătorului (furnizat împreună cu telefonul, în cutie) în mufa din partea de jos a telefonului, apoi introduceți încărcătorul într-o priză electrică CA ușor accesibilă.







2. Simbolul baterie indică stadiul încărcării:
 - Pe timpul încărcării, cele 4 liniuțe indicatoare defilează; este nevoie de circa 2 ore și jumătate pentru încărcarea completă a bateriei.
 - Când toate cele patru bare rămân aprinse, bateria este încărcată complet iar încărcătorul poate fi deconectat. În funcție de rețea și de condițiile de utilizare, bateria poate rezista între 2 și 4 ore în convorbire și între 200 și 300 de ore în modul așteptare.

Menținerea încărcătorului conectat la telefon după încărcarea completă a bateriei nu afectează bateria. Singurul mod de oprire a încărcătorului este deconectarea sa, de aceea trebuie să utilizați o priză electrică ușor accesibilă. Încărcătorul poate fi conectat la o sursă IT (numai pentru Belgia).


2 • Caracteristici principale



Accesarea și consultarea agendei de telefon


În modul neutru, apăsați tasta . În funcție de agenda de telefon selectată (cea de pe cartela SIM sau cea din telefon, vezi pag. 8), conținutul care apare pe ecran poate varia. Pentru vizualizarea agendei telefonice în timpul unei convorbiri, apăsați  și apoi selectați [Vizualizare listă nume](#). Apoi apăsați  de două ori pentru a reveni la ecranul apelului.

În agenda telefonică, selectați <Căutare>, introduceți primele litere ale numelui pe care îl căutați și apăsați tasta  pentru a face un salt direct la acel nume. Pentru a citi propriul număr de telefon mobil, selectați Număr propriu > Afișare.

Efectuarea unui apel




1. În modul neutru, introduceți numărul de telefon cu ajutorul tastaturii. Pentru a corecta, apăsați tasta .


2. Apăsați tasta  pentru a iniția apelul și tasta  pentru a închide.

Pentru un apel internațional, apăsați și mențineți apăsată tasta  pentru a introduce semnul "+ " în loc de prefixul internațional uzual. Pentru detalii referitoare la gestionarea mai multor apeluri (opțiune dependentă de abonament și de operator), vezi pag. 29.

Răspunsul și încheierea unui apel

Atunci când primiți un apel, numărul de telefon al apelantului poate fi afișat. În cazul în care numărul de telefon este stocat în agenda de telefon, în locul numărului va fi afișat numele corespunzător.

1. Pentru a răspunde la apel, apăsați tasta .
2. Pentru respinge un apel, apăsați . Dacă aveți activată funcția «Redirecționare Apeluri» (consultați pag. 24), apelul va fi redirecționat către un alt număr sau către mesageria vocală.
3. Pentru a închide, apăsați tasta .

Dacă aveți selectată opțiunea Răspuns pe orice tastă (vezi pag. 25), puteți accepta un apel prin apăsarea oricărei taste ().

Ajustarea volumului sunetului

În timpul unui apel, apăsați tasta ▲ sau ▼ pentru a mări sau a micșora volumul.

Activarea/Dezactivarea microfonului

Puteți dezactiva microfonul, astfel încât interlocutorul dvs. să nu vă poată auzi.

În timpul unui apel apăsați tasta **OK**, selectați **Liniște** și apoi apăsați tasta **OK** din nou.

Pentru a activa microfonul, apăsați tasta **OK**, selectați **Nu mut** și confirmați apăsând tasta **OK**.

Schimbarea tonului soneriei

Selectați **Setări** > **Sunete** > **Sonerii**, apăsați tasta **OK** și deplasați-vă cu tasta ▲ sau ▼ pentru a selecta soneria din listă. Apăsați tasta **OK** pentru a confirma.

Activarea vibratorului

Dacă doriți ca telefonul să vibreze atunci când primiți un apel, activați vibratorul selectând **Setări** > **Sunete** > **Vibrator**, apoi **Activat** sau **Dezactivat**.

Vibratorul este Dezactivat automat atunci când conectați încărcătorul.

Parcurgerea rapidă a unei liste

Atunci când parcurgeți o listă (de sonerii, evenimente, etc.), apăsați lung tasta ▲ sau ▼ pentru a o parcurge rapid.

3 • Introducerea textului și a numerelor

În ecranele de editare, textul poate fi introdus în două moduri: prin folosirea modului predictiv de introducere a textului T9[®], sau prin folosirea modului clasic de introducere a textului. Mai sunt disponibile alte două moduri, pentru numere și semne de punctuație. Modul de introducere a textului este indicat de pictogramele de pe ecran.

Modul de introducere a textului T9[®]



Patent Tegic Euro
nr. 0842463

Modul predictiv de introducere a textului T9[®] este un mod de editare inteligent pentru mesaje ce include un dicționar atent conceput. Vă permite introducerea rapidă a textului. Apăsați o singură dată tasta corespunzătoare fiecărei litere pentru a introduce un cuvânt: posibilitățile (literele) introduse sunt analizate, iar cuvântul sugerat de sistemul T9[®] este afișat în ecranul de editare. Dacă există mai multe cuvinte care corespund secvenței de taste utilizată, cuvântul introdus este evidențiat: apăsați tasta ◀ sau ▶ pentru a parcurge lista și pentru a

alege dintre cuvintele propuse de dicționarul T9[®] integrat (consultați exemplul de mai jos).

Cum îl pot utiliza?

Literele și simbolurile desemnate fiecărei taste sunt:

la Pentru introducerea literelor.

◀ sau ▶ Pentru căutarea în lista de cuvinte afișate.

sau Pentru a confirma o intrare








O apăsare scurtă determină ștergerea ultimei intrări. O apăsare lungă determină ștergerea integrală a textului.

Pentru a comuta de la litere Standard, la litere mici sau MARI.



Schimbare de la modul de editare predictiv T9[®] la modul clasic, la modul numeric.

Schimbarea către modul cu simboluri și semne de punctuație. Apăsați ▶ pentru a afișa alte pagini.










Exemplu: introducerea cuvântului «home»:

1. Apăsați    
Pe ecran se afișează primul cuvânt dintr-o listă:
Good.
2. Apăsați tasta  pentru a vă deplasa și selectați cuvântul **Home.**
3. Apăsați tastele  sau  pentru confirmarea selectării cuvântului **Home.**

Introducerea clasică a textului

Dacă doriți să accesați modul classic de introducere a textului, apăsați tasta . Această metodă necesită mai multe apăsări ale unei taste pentru a se obține caracterul dorit: litera «h» este a doua literă de pe tasta , astfel încât sunt necesare două apăsări pentru a se introduce «h».











Exemplu: introducerea cuvântului «home»:

Tastați ,  (GH) , ,  (MNO),  (MNO), ,  (DEF). Când terminați de scris mesajul, apăsați tasta .

Literele, cifrele și simbolurile corespunzătoare fiecărei taste sunt următoarele:

Apăsare scurtă

Apăsare lungă

 spațiu ' . , ! ? " @	1
 a b c 2 à ä å æ ç	2
 d e f 3 é è Δ Φ	3
 g h i 4 Γ ì	4
 j k l 5 Λ	5
 m n o 6 ñ ò ö	6
 p q r s 7 β Π Θ Σ	7
 t u v 8 ü ù	8
 w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	9
 Comută din modul minuscule în modul majuscule și invers	0

4 • Contacte



Contactele sunt stocate în una dintre cele două agende telefonice disponibile: în cartela SIM (numărul de intrări depinde de capacitate) sau în telefon (până la 99 de nume). Atunci când se introduc nume noi, acestea vor fi adăugate numai în agenda selectată.

99 este numărul maxim de înregistrări de nume, furnizat în condițiile în care alte caracteristici (sunete, imagini, etc.) nu utilizează o cantitate semnificativă din memoria telefonului.

Setări

Selectare contacte

Apăsați tasta ▲ sau ▼ pentru a selecta o agendă telefonică, **În cartela SIM** sau **În telefon**. Contactele adăugate la agenda telefonică selectată pot fi apoi copiate în cealaltă, cu ajutorul opțiunilor **Copiere în SIM** sau **Copiere în telefon**.

Telefonul dvs. mobil gestionează numai o agendă telefonică odată și va ignora informația din cealaltă. De exemplu, dacă «Ionescu» este prezent în ambele

agende telefonice și îl ștergeți din agenda telefonică din telefon, va rămâne neschimbat în cartela SIM.

Ștergere integrală

Pentru a șterge toate contactele odată. Această opțiune este valabilă numai când este selectată agenda din memoria telefonului, NU cea de pe cartela SIM.

Copiere în telefon

Dacă ați anulat sau ați renunțat la copierea agendei de pe cartela SIM la prima pornire a telefonului, puteți realiza manual acest lucru cu ajutorul acestei opțiuni.

Copiere în telefon va copia conținutul cartelei SIM în telefon. Selectarea de două ori a acestei opțiuni va duplica toate numele.

Setări de grup

Vă permite să gestionați grupuri, să le redenumiți și să atașați o melodie sau o imagine anume fiecărui grup. Consultați “Fotocall: Recunoașterea vizuală și auditivă a apelantului”, pag. 9.

Adăugarea contactelor în agenda telefonică

Contactele vor fi adăugate la agenda telefonică selectată.

Pe cartela SIM

1. În modul neutru apăsați tasta ▼ și selectați <Nou>.
2. Introduceți numele și numărul de telefon dorit, apoi tipul numărului (Telefon, Fax sau Date) și apăsați tasta pentru a stoca acest nume în agenda telefonică.

Numerele de telefon pot conține până la 40 de cifre, în funcție de tipul cartelei SIM. Introducerea tuturor numerelor, inclusiv a celor locale, cu prefixul internațional, codul pentru țară și pentru zonă vă va permite apelarea acestora din orice loc.

În agenda telefonică din telefon

1. În modul neutru apăsați tasta ▼ și selectați <Nou>. Introduceți prenumele, apoi numele (maximum 20 de caractere latine); unul dintre câmpuri poate fi gol, dar nu ambele.
2. Apoi selectați Tipul numărului. Câmpurile numerice pot conține până la 40 de cifre și un semn «+», iar câmpurile alfanumerice pot conține până la 50 caractere latine. Fiecare contact poate avea maximum 5 câmpuri (de ex. 2 numere de mobil, 3 numere la serviciu, o adresă e-mail și o notă descriptivă).

3. Dacă este necesar, alegeți grupul din care doriți să facă parte acest contact.

Numere proprii

Opțiunea **Numere proprii** care apare în fiecare agendă de telefon trebuie să conțină propriul număr de telefon. În caz contrar, vă recomandăm să introduceți numărul de telefon mobil precum și orice alte informații relevante.

Deși toate câmpurile acestei intrări pot fi necompletate, elementul Numere proprii nu poate fi șters.

Numărul de urgență

Numărul de urgență va apela serviciul de urgență din țara dvs.. În majoritatea cazurilor, puteți apela acest număr chiar dacă nu ați introdus încă codul PIN.

În Europa numărul de urgență standard este 112, în Marea Britanie este 999.


Fotocall: Recunoașterea vizuală și auditivă a apelantului



Această caracteristică este disponibilă NUMAI atunci când selectați agenda telefonică din telefon.


Această caracteristică vă permite să personalizați grupurile existente cu un nume («Prietenii», «Birou», etc.), cu o anumită imagine și o anumită melodie. Unul sau mai multe nume pot fi asociate unui grup. Când sunteți apelat de un nume din acel grup, numele contactului va apărea însoțit de imaginea definită pentru acel grup în timp ce la difuzorul telefonului va fi redată melodia definită pentru acel grup.

1. În **Contacte** > **Setări** > **Setări grup**, selectați un grup ce urmează a fi identificat.
2. Redenumiți grupul și selectați **Melodia** și **Imaginea** ce urmează a fi asociate acestui grup.
3. Revenind în modul neutru, apăsați tasta ▼ pentru a accesa agenda telefonică. Alegeți un contact pe care doriți să îl atașați grupului, apoi selectați **Selectare grup** și alegeți grupul dorit.



Editarea și gestionarea contactelor

Apăsați tasta  atunci când sunteți în modul neutru pentru a accesa **Contactele** pe care le-ați stocat. Pentru a căuta un contact anume:


 la 

Apăsați tasta corespunzătoare literei pe care o căutați în listă (de exemplu apăsați tasta  de două ori pentru a accesa litera «U»). Va fi selectat din listă primul nume care începe cu această literă.



Sau apăsați tasta , introduceți primele litere ale numelui pe care îl căutați și apăsați tasta  pentru a face un salt direct la acel nume.

În agenda telefonică de pe cartela SIM

Selectați un contact din agenda telefonică de pe cartela SIM, apoi apăsați tasta  pentru a accesa una dintre următoarele opțiuni:

- Apelare expeditor
- Trimitere SMS
- Apelare rapidă
- Copiere în telefon
- Ștergere
- Modificare

În agenda telefonică din telefon

Selecțai un contact din agenda telefonică din telefon, apoi apăsați tasta **OK** pentru a accesa una dintre următoarele opțiuni:

- Apelare expeditor
- Trimitere SMS
- Schimbare nume
- Selectare grup
- Ștergere
- Afișare

Selecțai **Afișează** pentru a accesa lista tuturor numerelor și câmpurilor salvate pentru acest contact, apoi **<Nou>** pentru a crea un câmp nou pentru acest contact. Alegeți unul dintre ele și apăsați tasta **OK** pentru a accesa un al doilea set de opțiuni, și anume:

Setare ca prestabilit

Primul număr introdus devine cel implicit: Această opțiune vă permite să setați alt număr ca implicit.

Copiere pe SIM

Pentru a copia un contact din agenda telefonică din telefon pe cartela SIM.

Afișare

Pentru a afișa detaliile câmpului selectat.

Schimbare tip

Pentru a schimba sau defini tipul câmpului numărului selectat.

Câmpurile alfanumerice nu pot fi decât schimbate sau șterse.

5 • Setări



Acest meniu vă permite să personalizați telefonul și să modificați setările corespunzătoare opțiunilor disponibile (sunete, dată și oră, securitate, etc.).

Sunete

Volul sonerie

Apăsați tasta ▲ sau ▼ pentru a seta volumul soneriei de la [Liniște](#) la [Crescător](#).

Această setare se aplică, de asemenea, și soneriei pentru mesaje.

Tipul soneriei

Permite selectarea unei sonerii. Această listă conține, de asemenea, și melodiile stocate. Parcurgeți lista și așteptați până când este redată melodia selectată.

Nu veți auzi melodia dacă volumul soneriei este setat la Liniște.

Vibrații

Vă permite să setați vibratorul la [Activat](#) sau [Dezactivat](#) atunci când primiți un apel, un mesaj sau atunci când sună alarma.

Vibratorul este Dezactivat întotdeauna, la conectarea încărcătorului sau a adaptorului auto.

Alerta baterie

Vă permite să [Activați](#) sau să [Dezactivați](#) alerta care indică descărcarea bateriei.

Alerta minut

Vă permite să [Activați](#) sau să [Dezactivați](#) avertizarea sonoră care vă indică scurgerea fiecărui minut de apel pentru a putea gestiona durata apelurilor Dvs.

Meniul permite numai setarea alertelor sonore la Activat sau Dezactivat și NU melodia acestora.

Sunetele emise de tastatură

Vă permite să [Activați](#) sau să [Dezactivați](#) sunetele emise de tastatură.

Soneria pentru mesaje

Vă permite să [Activați](#) sau să [Dezactivați](#) o alertă pentru anunțarea recepționării unui mesaj nou. Când este [Activată](#), această opțiune vă permite, de asemenea, să selectați alarma dorită din lista de sonerii.

Afișare

Screensaver

Când este **Activată** această opțiune, pe ecranul aflat în modul neutru vor fi rulate diapozitive, utilizându-se imaginile în format JPEG stocate în telefon și selectate. Folosiți tasta **▶** pentru selectarea imaginilor dorite, apoi apăsați tasta **OK** pentru a activa screensaver-ul.

Modul economic

Atunci când este **Activat** acest mod, pe fundalul ecranului telefonului aflat în modul neutru se afișează ora și minutul curent. Acest lucru mărește durata de folosire a bateriei.

Lumină de fond

Lumina de fundal este activată atunci când se primesc apeluri sau mesaje, când navigați prin meniuri, etc. Selectați una din valorile disponibile.

Dezactivarea acestei funcții crește durata de viață a bateriei.

Imaginea de fundal

Permite setarea imaginii de fundal a ecranului principal ca **Activată** sau **Dezactivată** în modul neutru.

Numai fotografiile de tip JPEG pot fi utilizate drept imagini fundal.

Contrast

Permite alegerea unuia dintre mai multe niveluri de contrast.

Taste pentru acces rapid

Permite setarea accesului direct la o anumită funcție sau contact (**Apelare rapidă**) prin legarea sa la o tastă.

*Tastele rapide sunt configurate implicit, de ex. **6** pentru Liniște, dar pot fi reprogramate (numai tastele de la **2** la **9**). Următoarele taste rapide sunt blocate: **1** (căsuță poștală vocală) și ***+9** (apelare internațională). În funcție de furnizorul de servicii, se pot predefini și bloca și alte taste rapide.*

Selectați o tastă de la **2** la **9** și apăsați **OK**. Parcurgeți lista pentru a selecta funcția pe care doriți să o asociați acestei taste și apăsați tasta **OK**. Pentru a folosi tastele rapide, atunci când sunteți în modul neutru, apăsați și mențineți apăsată tasta programată.

*Dacă tasta respectivă a fost deja setată anterior, o puteți reprograma apăsând tasta **OK** de două ori și selectând Schimbare. Această operație vă va*

conduce la lista funcțiilor disponibile. Dacă selectați Apelare rapidă, vi se va cere să selectați un contact în lista de nume.

Data și ora

Afișare ceas

Permite selectarea formatului pentru afișarea ceasului (Analogic, Digital, Digital mic, sau Fără Ceas), atunci când vă aflați în modul neutru.


Setarea orei

Permite setarea orei prin apăsarea tastelor numerice corespunzătoare. Puteți, de asemenea, folosi tastele ▲ / ▼ pentru mărirea sau micșorarea orei minut cu minut.

Setarea datei

Vă permite setarea datei prin apăsarea tastelor numerice corespunzătoare. Puteți, de asemenea, folosi tastele ▲ / ▼ pentru setarea datei.

Limba

Acest meniu vă permite să selectați limba tuturor meniurilor. Apăsați tasta ▲ / ▼ pentru a selecta o limbă și apoi tasta  pentru a confirma.

Siguranță

Protecția prin codul PIN

Protecția prin cod PIN poate fi Activată sau Dezactivată. Atunci când codul PIN este Activat, vi se va solicita să introduceți codul PIN la pornirea telefonului. În funcție de cartela SIM, unele funcții sau opțiuni pot necesita introducerea unui cod secret PIN2, furnizat de către operatorul dvs.

Codul PIN nu poate fi schimbat dacă această opțiune este Dezactivată.

Schimbarea codurilor

Vă permite schimbarea codurilor PIN și PIN 2.

Dacă introduceți codul PIN2 greșit de 3 ori, cartela SIM se blochează. Pentru a o debloca, solicitați codul PUK2 de la operator sau distribuitor. Dacă introduceți codul PUK incorect de 10 ori consecutiv, cartela SIM se va bloca și va deveni inutilizabilă. În acest caz, contactați operatorul sau distribuitorul.

Nume publice

Această opțiune permite gestionarea unei anumite liste de nume, denumită Nume publice, precum și

restricționarea apelurilor la numerele din această listă prin opțiunea **Restricționare apeluri**.

Această caracteristică este dependentă de abonament și necesită codul PIN2. Această opțiune este posibil să se aplice și caracteristicii WAP.

Nume publice Această opțiune vă permite să creați, să editați și să modificați lista **Nume publice** cu ajutorul codului PIN2.

Restricționare apeluri Vă permite să restricționați apelurile la cele către lista **Nume publice**. Atunci când este activată această opțiune, nu puteți apela decât numerele prezente în lista **Nume publice**, nu și celelalte nume, din **Contacte** din meniul principal.

Blocarea apelurilor

Dependent de rețea! Această opțiune necesită o parolă specifică blocării apelurilor furnizată de către operatorul dvs.

Acest meniu permite limitarea utilizării telefonului la anumite apeluri, permițându-vă să blocați atât

apelurile **Recepționate**, cât și apelurile **Efectuate**. În toate cazurile, opțiunea **Anulare** a acestor meniuri se aplică tuturor apelurilor deodată. Meniul **Stare** vă permite să aflați dacă un tip de apel este blocat sau nu.

Blocare tastatură

Vă permite definirea unui interval de timp la sfârșitul căruia tastatura se autoblochează și telefonul este trecut în modul neutru. Tastatura se deblochează automat la primirea unui apel sau atunci când se efectuează un apel de urgență. Apăsăți lung tasta **CÂ** pentru deblocarea tastaturii.

*În modul neutru, apăsați lung tasta **CÂ** pentru a bloca/debloca tastatura manual.*

Rețea

Reînregistrarea

Vă oferă o listă de rețele disponibile în zonă, dacă este selectat modul **Manual**. Selectați rețeaua la care doriți să vă conectați și apăsați tasta **OK** pentru confirmare.


Rețele preferate

Această opțiune permite construirea unei liste de rețele, în ordinea preferințelor. Odată definită lista, telefonul va încerca să se conecteze la rețea în funcție de preferințele dvs.

Setări de acces

Acest meniu permite crearea mai multor profiluri de date: atunci când se utilizează caracteristica WAP, profilul selectat va fi folosit pentru conectarea la rețea.

Toate opțiunile descrise mai jos sunt dependente de operator și/sau de abonament. Mesajele de eroare survenite în timpul conectărilor se datorează, în principal, parametrilor incorecți: contactați operatorul dvs. înainte de prima utilizare pentru a obține setările corespunzătoare, care, în unele cazuri, pot fi trimise prin SMS. Unele profiluri preconfigurate pot fi blocate, pentru a împiedica reprogramarea și redenumirea.

Selectați un sunet și apăsați tasta  pentru a accesa următoarele opțiuni:

- Schimbare nume** Redenumire profil selectat.
- Afișare** Vizualizare parametri profil selectat.
- Setări GSM** Schimbare setări GSM: **Nume utilizator**, **Parolă**, **Număr telefon** necesare la stabilirea conexiunii furnizate de către operatorul dvs., **Timpul de inactivitate** (o valoare de peste 30 de secunde după care telefonul dvs. se deconectează automat dacă o conexiune este activată).

6 • Mesaje



SMS

Acest meniu vă permite să trimiteți mesaje scurte (SMS) cu sunete, animații sau imagini și să le gestionați pe cele pe care le primiți.

Trimitere SMS

Acest meniu permite trimiterea unui SMS către unul sau mai multe contacte.

1. Puteți alege între 3 tipuri diferite de mesaje:

- <Nou>** Pentru a trimite un mesaj nou.
- Ultimul mesaj** Pentru a edita, modifica și retrimite ultimul mesaj pe care l-ați trimis.
- Șablon** Pentru a selecta un mesaj preconfigurat, cum ar fi **Sună-mă înapoi la...** incluzând propriul dvs. număr de telefon, dacă acesta este prima opțiune din **Numere proprii** (vezi pag. 9).

2. Introduceți textul și apăsați tasta **OK** pentru a accesa următoarele opțiuni:

- Stocare** Pentru a stoca mesajul curent în meniul **Archive**.
- Trimitere** Pentru a valida mesajul și a selecta destinatarul(ii) acestuia.
- Adăugare sunet** Pentru atașarea unei melodii.
- Adăugare element grafic** Pentru atașarea unei imagini tip bitmap sau a unei animații.

Puteți trimite până la 2 atașamente de tipuri diferite împreună cu un SMS. Animațiile și imaginile se exclud reciproc: dacă mai întâi selectați o animație, apoi o imagine, va fi atașată doar imaginea (și invers).

Anumite imagini, animații și sunete sunt predefinite și livrate ca dotări standard la telefonul dvs. mobil. Imaginile și sunetele personale nu pot fi trimise dacă sunt protejate prin dreptul de autor.

3. Alegeți un destinatar din lista de nume. Selectați **<Adăugare contacte>** pentru a adăuga alți destinatari. Atunci când selectați un destinatar din listă, puteți să-l ștergeți sau să editați numărul de telefon al acestuia.

4. Selectați **Trimitere Acum** pentru a trimite mesajul.

CP ieșire

Atunci când opțiunea **Autostocare SMS** este **Activată** (vezi pag. 18), mesajele pe care le-ați trimis sunt stocate în acest meniu.

CP intrare

Acest meniu permite citirea mesajelor SMS. Numărul indică numărul de mesaje necitite. La afișarea unui mesaj, apăsați tasta **OK** pentru a accesa următoarele opțiuni:

Ștergere integrală

Pentru a șterge toate mesajele odată.

Ștergere

Pentru a șterge mesajul selectat.

Mutare către arhivă

Pentru a stoca mesajele în memoria telefonului. Acestea pot fi ulterior consultate în **SMS > Arhivă**.

Mutarea unui mesaj în arhivă determină ștergerea acestuia din lista de SMS-uri citite.

Răspuns

Pentru a răspunde expeditorului.

Retrimiterere către

Pentru a edita și redirecționa mesajul selectat.

Atașamentele nu pot fi redirecționate.

Stocare număr

Pentru a stoca numărul expeditorului, dacă acesta este atașat mesajului.

Apelare expeditor

Pentru a apela expeditorul mesajului (opțiune dependentă de operator).

Extragere numere

Pentru a extrage numărul inclus în mesaj, dacă acesta este încadrat în ghilimele duble (pot fi incluse/extrase mai multe numere).

Setări SMS

Acest meniu vă permite personalizarea configurării SMS prin intermediul următoarelor opțiuni:

Centru SMS

Pentru a selecta centrul SMS implicit. **În cazul în care centrul SMS nu este definit pe cartela SIM, trebuie să introduceți manual numărul acestuia.**

Semnătură

Pentru a adăuga o semnătură la sfârșitul mesajului dvs. Puteți **Edita**, **Modifica** și **Stoca** semnătura.

Perioadă valabilitate

Vă permite să selectați perioada de timp pentru care mesajul dvs. va fi stocat în centrul SMS.

Această caracteristică este dependentă de abonament.

Avizul de recepție

Atunci când este **Activată**, această opțiune vă va informa prin SMS dacă mesajul dvs. a fost recepționat sau nu.

Această caracteristică este dependentă de abonament.

Salvare automată SMS

Atunci când este **Activată**, această opțiune va stoca automat mesajele trimise în meniul **CP Ieșire**.

Arhivă

Acest meniu vă permite să consultați toate mesajele stocate în memoria telefonului. Selectați un mesaj și apăsați tasta **OK** pentru a accesa următoarele opțiuni: **Ștergere** mesaj selectat, **Ștergere** toate mesajele odată, **Răspuns**, **Redirecționare**, **Apelare expeditor**, **Stocare număr**, **Extragere număr**.

SMS-uri difuzate

Această caracteristică este dependentă de rețea.

Acest meniu vă permite să gestionați recepția mesajelor SMS difuzate regulat în rețea tuturor abonaților. Contactați operatorul dvs. pentru detalii.

Chat SMS

Vă permite să setați caracteristica **Chat SMS** la **Activat** sau **Dezactivat**. Atunci când este setat la **Activat**, orice SMS pe care îl recepționați este afișat automat în modul neutru.


Parcurgeți ecranul pentru a-l citi și puteți să răspundeți rapid apăsând tasta **OK** de două ori: prima dată pentru a intra în ecranul pentru editare, apoi pentru a trimite mesajul. Telefonul va reveni automat la ecranul neutru.

*Dacă recepționați un al doilea SMS în timpul citirii altuia, răspundeți la primul sau apăsați tasta **CÂ** pentru a-l părăsi pe primul. Atunci, telefonul mobil va afișa al doilea mesaj.*

7 • Multimedia



Albumul sonor

Acest meniu permite gestionarea și ascultarea sunetelor stocate în telefonul mobil. Selectați un sunet și apăsați  pentru a accesa următoarele opțiuni.

Ștergere integrală Pentru a șterge toate sunetele odată.

Melodiile protejate de dreptul de autor nu pot fi trimise.

Ștergere Pentru a șterge sunetul selectat.

Activare ca sonerie Pentru a seta sunetul selectat ca Sonerie.


Activare ca sonerie SMS Pentru a seta sunetul selectat ca **Alertă pentru mesaje** (această opțiune trebuie să fie **Activată**, vezi pag. 12).

Redenumire Pentru a redenumi sunetul selectat.

Opțiunea (dependentă de operator) **Descărcare noi** permite accesul la o pagină WAP de pe care se pot descărca melodii noi.

Albumul foto

Imaginile JPEG trebuie să aibă dimensiunea și formatul corecte pentru a putea fi stocate și afișate corect de către telefonul mobil (maximum 640 x 640 pixeli).

Acest meniu vă permite să gestionați și să afișați imaginile stocate în telefonul mobil. Pentru a accesa afișajul grafic, selectați o imagine din listă și apăsați  pentru a accesa următoarele opțiuni:

Ștergere integrală Pentru a șterge toate imaginile odată.

Imaginile protejate de dreptul de autor nu pot fi șterse.

Ștergere Pentru a **Șterge** imaginea selectată.

Redenumire Pentru a **Redenumi** imaginea selectată.

Setare ca imagine de fundal Pentru a seta imaginea selectată ca imagine de fundal (această opțiune trebuie să fie **Activată**, vezi pag. 13).

Opțiunea (dependentă de operator) **Descărcare noi** permite accesul la o pagină WAP de pe care se pot descărca imagini noi.

Dacă nu există suficient spațiu pentru stocarea unei imagini noi, trebuie să ștergeți alte imagini pentru a elibera memorie.

Stare memorie

Acest meniu vă permite afișarea procentajului de memorie neocupată a telefonului dvs. Capacitatea telefonului este partajată de mai multe aplicații și funcționalități: albumul sonor și cel foto, mesajele stocate, intrări în agenda telefonică, etc.

Apăsați tasta **OK** pentru a verifica starea memoriei (în kilo-octeți, KB). Apăsați din nou tasta **OK** și accesați lista detaliată a spațiilor de memorie ocupate de fiecare caracteristică.

Dacă se afișează mesajul «Lista este plină» când încercați să salvați un element nou sau dacă vi se solicită să eliberați spațiu de memorie, trebuie să ștergeți un articol pentru a putea crea sau adăuga unul nou.

8 • Divertisment



Calculatoare

Acest meniu vă oferă următoarele funcții:

- Adunare** Apăsați tasta o dată sau apăsați tasta .
- Scădere** Apăsați tasta de două ori sau apăsați tasta .
- Înmulțire** Apăsați tasta de 3 ori sau apăsați tasta .
- Împărțire** Apăsați tasta de 4 ori sau apăsați tasta .
- Egal** Apăsați tasta sau apăsați tasta .

Introduceți cifrele de la tastatură. Precizia calculatorului este de 2 zecimale, iar rotunjirea se face la cea mai apropiată zecimală. Apăsați și mențineți apăsată tasta pentru separatorul zecimal.

Deșteptător

Acest meniu vă permite să setați alarmele ceasului deșteptător (sunt disponibile până la 3 alarme). Selectați o alarmă și apăsați tasta sau pentru a seta opțiunea la **Activat** sau **Dezactivat**. Atunci când este **Activată**, introduceți ora și apăsați tasta , selectați frecvența (**O dată**, **În fiecare zi**, **În zilele săptămânii**) și apăsați tasta . Apoi selectați o melodie din listă.


Deșteptătorul va suna chiar dacă opriți telefonul și chiar dacă volumul soneriei este setat la Liniște. Apăsați orice tastă pentru a opri alarma.

Modul intermitent

Vă permite să setați modul intermitent la **Activat** sau **Dezactivat**. Setarea se aplică tuturor alarmelor. Atunci când alarma sună și modul insistent este **Activat**, apăsați orice tastă (cu excepția tastei) pentru a opri soneria temporar sau așteptați până trece timpul de alarmare. Alarma va suna din nou circa 7 minute mai târziu. Pentru a opri repetarea alarmei, apăsați lung tasta .

Modul intermitent este dezactivat automat după ce alarma a fost repetată de 9 ori.

Convertor Euro

Acest meniu vă permite conversia unei sume din sau în Euro, introducând suma și apăsând tasta .

Moneda utilizată pentru conversie depinde de țara de reședință a abonamentului dvs. Convertorul Euro este disponibil prin abonament doar în țările care utilizează această monedă.

Jocuri

Telefonul dvs. este furnizat cu 3 jocuri: Brick, Snake și Master mind.

Brick

Scop: distrugerea cărămizilor prin lovirea acestora cu bila.



Pentru deplasarea rachetei stânga - dreapta.



Pentru aruncarea bilei.



Pentru a opri/reporni jocul.

Snake

Scop: hrănirea șarpelui fără ca acesta să atingă zidul.



Pentru a deplasa șarpele sus, jos sau stânga.



Pentru a deplasa șarpele sus, jos sau dreapta.



Pentru a opri/reporni jocul.

Master mind

Scop: gășirea combinației corecte.



Pentru introducerea simbolurilor.



Pentru a valida combinația.



Pentru a schimba nivelul de dificultate sau pentru a porni un joc nou.



Pentru a opri/reporni jocul.

9 • Informații apel



Setări apeluri

Acest meniu permite setarea tuturor opțiunilor pentru apeluri (deviere apel, apel în așteptare, etc.).

Devierea apelurilor

Permite devierea apelurilor recepționate către mesageria vocală sau către un anumit număr (indiferent dacă este sau nu în [Contacte](#)) și se aplică pentru [Apeluri de date](#), [Apeluri vocale](#) și [Apeluri de fax](#).

Înainte de activarea acestei opțiuni, trebuie să introduceți numerele de mesagerie vocală (vezi mai jos). Această funcționalitate este dependentă de abonament și diferă de transferul apelurilor, care are loc atunci când unul/mai multe apeluri sunt în desfășurare.

Necondiționat Redirecționează toate apelurile primite.

Avertisment! Selectând această opțiune, nu veți mai primi nici un apel, până la dezactivare.

Ocupat
Lipsă răspuns
Inaccesibil

Această opțiune permite alegerea circumstanțelor în care doriți să deviați apelurile recepționate.

Condiționat

Va devia apelurile primite în toate cazurile de mai sus.

Stare

Va afișa starea apelurilor deviate.

Mesagerie

Acest meniu permite introducerea numerelor de mesagerie vocală (dacă nu sunt deja disponibile în memoria cartelei SIM).


În anumite situații, trebuie să introduceți două numere: unul pentru ascultarea mesageriei vocale și altul pentru devierea apelurilor. Pentru informații suplimentare despre acest subiect, contactați operatorul de rețea.

Reapelare automată

Vă permite să **Activați** sau să **Dezactivați** reapelarea automată. Dacă această opțiune este **Activată**, iar persoana apelată este ocupată, telefonul reapelează automat acest număr până la realizarea cu succes a conexiunii sau până la atingerea numărului maxim de încercări (10).

Timpul dintre reapelări crește cu fiecare reîncercare.

Răsp. orice tastă

Atunci când este activată, această opțiune permite acceptarea unui apel prin apăsarea oricărei taste, cu excepția  (folosită pentru a respinge apelul).

Apel în așteptare

Atunci când este activată această opțiune, se va auzi un sunet dacă cineva încearcă să vă apeleze, iar dvs. vă aflați deja în timpul unei convorbiri. Selectați opțiunea **Stare** pentru a afla dacă opțiunea apel în așteptare este activă sau nu.


Această funcție este dependentă de abonament. Contactați operatorul de rețea.

Identitate apelant


Permite **Afișarea** sau **Ascunderea** identității dvs. față de interlocutor. Opțiunea **Stare** vă informează dacă această funcție este sau nu activată.

Jurnal de apeluri

Acest meniu pune la dispoziție listele apelurilor primite și efectuate împreună cu detaliile acestora.

Selectați un element și apăsați tasta  pentru a vedea data, ora, numărul și starea apelului.

În cazul în care numărul de telefon este stocat în agenda de telefon selectată, în locul numărului va fi afișat numele corespunzător.

Apăsați tasta  pentru a accesa următoarele opțiuni: **Ștergere toate** pentru a reseta lista, **Apelare înapoi** a acestui corespondent, **Trimitere SMS**, **Ștergerea** apelului selectat sau **Stocarea** numărului (dacă acesta nu este deja prezent în agenda telefonică).

Contoare

Acest meniu vă permite să gestionați durata apelurilor efectuate și recepționate.

Majoritatea opțiunilor menționate mai jos sunt dependente de abonament.

Durată totală Pentru a afișa durata apelurilor de la ultima resetare.

Resetare Pentru a reseta contoarele apelurilor efectuate și recepționate.

10 • Operator



Majoritatea elementelor din acest meniu sunt dependente de abonament și specifice operatorilor. Prin urmare, meniurile prezentate pot fi sau nu disponibile. Contactați operatorul de telefonie pentru detalii.

Serviciile oferite pot implica efectuarea de apeluri sau transmiterea de SMS-uri pentru care puteți fi taxați.

WAP

Browser-ul WAP integrat permite accesarea serviciilor oferite de rețeaua dvs., precum Știri, Sport, Vreme, etc.

Este posibil ca telefonul dvs. să fie preconfigurat. Dacă nu este preconfigurat, acest lucru se poate face pe «Calea undelor», de pe site-ul Club Philips. Conectați-vă la www.club.philips.com și selectați țara Dvs. Vă rugăm să observați că acest serviciu nu vă este disponibil dacă țara și/sau modelul telefonului Dvs. nu apare în meniurile respective.

În acest caz, contactați operatorul dvs. pentru informații.

Pentru lansarea unei sesiuni WAP, apăsați tasta , selectați **WAP** > **Pagină de reședință**.

Apăsați ▲ sau ▼ Pentru a naviga în paginile online.

Apăsați Pentru a selecta un articol evidențiat.

Apăsați Pentru a vă întoarce la pagina anterioară.

Apăsați și mențineți apăsată tasta Pentru a încheia o sesiune WAP.

Puteți de asemenea selecta Opțiuni > Leșire și apăsați tasta .


Telefonul dvs. mobil se va conecta la rețea în conformitate cu Setările de acces definite în meniul Setări > Rețea (vezi pag. 15). În cazul unei erori de conectare, ecranul afișează mesajul «Deplasați-vă la meniul»: apăsați tasta pentru a vă deplasa la opțiunile WAP.


Pagina de reședință

Pagina de reședință reprezintă legătura cu primul site WAP pe care îl accesați atunci când lansați sesiunea WAP. În majoritatea cazurilor, acest articol este preconfigurat și vă va conecta direct la pagina de reședință a operatorului dvs. Pentru a schimba pagina de reședință, consultați secțiunea “Setări”, pag. 27.

Marcaje

Acest meniu vă permite să memorați adresele siteurilor WAP preferate, să le redenumiți (dacă doriți) și să le accesați rapid din listă.


Atunci când navigați, apăsați tasta  , apoi selectați Marcaje: câmpurile Nume și URL vor fi completate automat cu informațiile conținute în pagina în care vă aflați.

Selectați **Adăugare marcaj** și începeți să introduceți noul nume; un ecran de editare va apărea automat. Apăsați tasta  , apoi procedați la fel pentru introducerea adresei URL.

Meniul **Gestionare marcaje** vă permite să **Ștergeți** sau să **Editați** marcajul selectat.

Deplasare la URL

Acest meniu permite introducerea adresei unui site WAP, la care vă puteți conecta direct atunci când îl selectați (un mod rapid de a accesa o adresă WAP fără ca aceasta să fie stocată ca marcaj).

Toate adresele introduse în acest meniu și la care vă conectați cel puțin o dată, vor apărea într-o listă. Selectați unul dintre articole și apăsați tasta  pentru a vă reconecta la pagina corespunzătoare, fără a trebui să introduceți din nou adresa completă.

Setări

Selectarea unui profil

Acest meniu permite selectarea profilurilor disponibile și definirea ulterioară a setărilor de conectare pentru fiecare dintre ele (apăsați tasta ◀ / ▶ pentru a selecta / deselecta).

Toate setările de conectare descrise mai jos vor fi aplicate profilului selectat

Conectare **Pagină de reședință** vă permit schimbarea numelui și adresei (începeți prin introducerea unui nume nou pentru ca să se afișeze ecranul de editare).

Selectarea conexiunii permite selectarea unuia dintre profilurile de date definite de dvs. în **Setări > Setări acces** (consultați pag. 16 pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect).

Adresa proxy și Portul proxy vă permit să definiți adresa și portul gateway-ului folosit atunci când lansați o conexiune WAP folosind profilul selectat.

Intrări push

Acest meniu permite citirea și gestionarea mesajelor transmise automat de către rețea și / sau de către operatorul dvs. Mesajele de tip push includ adresele URL pentru accesarea rapidă a serviciilor WAP corespunzătoare acestora: apăsați tasta **OK** pentru a vă deplasa la site-ul WAP.

Dacă spațiul alocat intrărilor tip push este plin, se va afișa un mesaj care vă va cere să ștergeți unele mesaje în WAP > Intrări Push.

Opțiuni

Atunci când navigați, apăsați tasta **OK** pentru a accesa:

Pagina de reședință Pentru a accesa Pagina de reședință a site-ului WAP pe care navigați.

Înapoi Pentru a vă întoarce la pagina anterioară.

Înainte Pentru a vă deplasa la pagina următoare.

Reîmprospătare Va reîncărca pagina în care vă aflați, de pe serverul original.

Salvare ca pagină de reședință Permite salvarea paginii WAP curente ca pagină de reședință prestabilită.



Salvare ca... Permite stocarea imaginilor incluse în paginile parcurse în dosarul **Album foto**.

Îșire Pentru a încheia o sesiune WAP.

Gestionarea mai multor apeluri

Opțiune dependentă de abonament

Efectuarea unui al doilea apel

Atunci când vă aflați în timpul unei convorbiri, puteți să formați un număr nou (sau să selectați un contact din agenda telefonică) și să apăsați tasta . Primul apel este pus automat în așteptare, iar al doilea număr este format. Apăsați tasta  pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Comutare apeluri** pentru a comuta între apeluri.
- **Transfer** pentru a conecta cele două apeluri. Veți fi deconectat, atunci când transferul va fi finalizat.
- **Conferință** pentru a introduce un nou interlocutor la teleconferință.
- **Terminare apel** pentru a încheia apelul în curs.


Puteți, de asemenea, folosi tastele ◀ și ▶ pentru a comuta între apeluri.

Preluarea unui alt apel

La primirea unui al doilea apel atunci când sunteți deja în cursul unui apel, telefonul va emite un sunet

de avertizare și pe ecran va fi afișat mesajul **Apel în așteptare**. În acest moment aveți posibilitatea să:

Apăsați tasta 

Pentru a prelua apelul (apelul current va fi trecut în așteptare). Apoi apăsați tasta  și selectați:

- **Comutare apeluri** pentru a comuta între apeluri,
- **Conferință** pentru a introduce un nou interlocutor la teleconferință.

Apăsați 

Pentru a respinge apelul.


Apăsați 


Pentru a selecta **Terminare apel** pentru a termina convorbirea curentă și apoi a prelua apelul nou apărut.

Pentru a putea primi un al doilea apel, trebuie să dezactivați funcția Deviere apel pentru apelurile vocale (vezi pag. 24) și să activați funcția Apel în așteptare (vezi pag. 25).

Teleconferință

Modul teleconferință permite dialogul între maximum 5 apelanți în același timp.

1. Efectuați un prim apel, apoi un al doilea.
2. Apăsați tasta  și selectați **Conferință**.

3. Repetați procedura de mai sus până la conectarea tuturor celor cinci interlocutori.
4. Selectați **Înlăturare participant** pentru a deconecta un participant la teleconferință sau selectați **Apel privat** pentru a avea o convorbire privată numai cu acel interlocutor (ceilalți fiind puși în așteptare).
5. Apăsați tasta  pentru a încheia toate apelurile odată.
Dacă primiți un apel în timpul teleconferinței și dacă sunt mai puțin de cinci membri în conferință, puteți accepta noul apel și adăuga acest nou interlocutor la teleconferință (dacă sunt conectați deja cinci membri, puteți prelua apelul, dar nu puteți include noul interlocutor în teleconferință).

Imagini și simboluri

În modul neutru, pe ecran pot fi afișate simultan mai multe simboluri.

Dacă simbolul pentru rețea nu este afișat, rețeaua nu este disponibilă momentan. Este posibil să vă aflați într-o zonă cu semnal slab; mutați-vă în alt loc.



Liniște - Telefonul dvs. nu va suna la recepționarea unui apel.



Vibrator - Telefonul dvs. va vibra la recepționarea unui apel.



Mesaje SMS - Ați primit un SMS nou.



Mesaje vocale - Ați primit un mesaj vocal nou.



Baterie - Barele indică nivelul bateriei (4 bare = încărcată, 1 bară = descărcată).



Alarmă ceas activată



Blocare tastatură activată.



Roaming - Este afișat când telefonul dvs. este conectat la o rețea diferită de rețeaua proprie (în special când sunteți în străinătate).



Listă de SMS-uri plină - Memoria pentru mesaje este plină. Ștergeți mesajele vechi pentru a primi altele noi.



Deviere necondiționată la un număr - Toate apelurile vocale primite sunt redirectionate către un număr diferit de cel al mesageriei vocale.



Deviere necondiționată la mesageria vocală - Toate apelurile primite sunt redirectionate către mesageria vocală.



Zonă de reședință - O zonă desemnată de operatorul dvs. Opțiune dependentă de abonament. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.



Rețea GSM: telefonul dvs. este conectat la o rețea GSM.

Calitatea semnalului recepționat: cu cât sunt afișate mai multe bare, cu atât semnalul este mai bun.



SMS Chat - opțiunea este **Activată**.



Memorie plină - Memoria telefonului este plină. Ștergeți unele elemente pentru a putea stoca altele noi.



Mesaj Wap - Ați primit un mesaj în căsuța WAP push.

Precauții

Unde radio



Telefonul dvs. celular este un **radio-emisător și receptor de mică putere**. Atunci când funcționează, emite și recepționează unde radio. Undele radio transmit vocea dvs. sau semnalul de date la o stație de bază conectată la rețeaua telefonică. Rețeaua controlează puterea de emisie a telefonului.

- Telefonul dvs. transmite și recepționează unde radio în benzile de frecvență GSM (900 /1800MHz).
- Rețeaua GSM controlează puterea de emisie a telefonului (între 0,01 și 2 W).
- Telefonul dvs. respectă toate standardele de siguranță aplicabile.
- Simbolul CE demonstrează că acest telefon respectă standardele de compatibilitate electromagnetică din Uniunea Europeană (Ref. 89/336/EEC) și directivele privind echipamentele care operează la tensiune joasă (Ref. 73/23/EEC).

Telefonul dvs. celular reprezintă **responsabilitatea** dvs. Pentru a evita orice fel de prejudicii materiale sau de altă natură, aduse atât dvs. cât și altor persoane, citiți și respectați instrucțiunile de siguranță și faceți cunoscute aceste instrucțiuni celor cărora le împrumutați telefonul. Pentru a preveni utilizarea neautorizată a telefonului dvs.:



Păstrați telefonul în siguranță și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.
Evitați păstrarea în scris a codului PIN. Este preferabil să îl memorați.

Opriiți telefonul și deconectați bateria dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă mai mare de timp.

Utilizați meniul **Siguranță** pentru a schimba codul PIN după achiziționarea telefonului și activați opțiunile de restricționare a apelurilor.



Designul telefonului dvs. respectă toate legile și reglementările în vigoare. Rețineți, totuși, că telefonul dvs. poate interfera cu alte dispozitive electronice. În consecință, trebuie să respectați toate **reglementările și recomandările locale** privind utilizarea telefoanelor celulare, atât la domiciliul dvs. cât și în călătorii. **Reglementările privind utilizarea telefoanelor celulare în avioane și alte vehicule sunt extrem de stricte.**

În ultimul timp, s-au ridicat numeroase întrebări privind impactul telefoanelor mobile asupra sănătății utilizatorilor. Ultimele cercetări asupra tehnologiilor de transmisie radio, inclusiv asupra tehnologiei GSM, au determinat dezvoltarea unor standarde de siguranță care să protejeze utilizatorii împotriva expunerii periculoase la unde radio. Telefonul dvs. celular **respectă toate standardele de siguranță aplicabile** precum și Directiva 1999/5/EC privind terminalele de telecomunicații și echipamentele radio.

Opriiți întotdeauna telefonul

Echipamentele electronice sensibile sau inadecvat protejate pot fi afectate de energia de radiofrecvență. Interferențele pot determina accidente.



Înainte de a vă imbarca într-un **avion** și/sau atunci când lăsați telefonul în bagaj: utilizarea telefoanelor mobile în avioane poate prezenta pericole pentru manevrarea avionului, poate perturba rețeaua de comunicații mobile și poate fi ilegală.



În **spitale**, clinici și alte instituții de sănătate, precum și oriunde se pot afla **echipamente** medicale.



În zone **cu potențial exploziv** - stații de benzină sau zone în care aerul conține particule microscopice în suspensie (în special pulberi metalice).

În vehiculele care transportă produse inflamabile (chiar dacă vehiculul este parcat) sau în vehiculele care utilizează gaz petrolier lichefiat (GPL), verificați dacă sunt respectate standardele de siguranță aplicabile.

În zonele în care vi se solicită oprirea dispozitivelor cu emisie radio, cum ar fi carierele de piatră sau alte zone în care se execută operații de dinamitare.



Consultați producătorul vehiculului dvs. pentru a verifica dacă **echipamentele electronice** din interiorul vehiculului nu vor fi afectate de emisiile radio.

Compatibilitatea cu dispozitivele pacemaker

Dacă utilizați un dispozitiv tip **pacemaker**:

- Nu păstrați telefonul la mai puțin de 15 cm distanță de pacemaker, pentru a evita orice posibile interferențe.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Utilizați urechea opusă pacemaker-ului, pentru a minimiza orice posibile interferențe.
- Închideți telefonul dacă bănuiți că au loc interferențe cu pacemaker-ul.

Compatibilitatea cu dispozitivele pentru persoane cu deficiențe auditive

Dacă utilizați un **dispozitiv pentru persoane cu deficiențe auditive**, consultați medicul și fabricantul dispozitivului pentru a vedea dacă acesta este sensibil la interferențe radio.

Creșterea performanțelor

Pentru a crește **performanțele telefonului dvs.**, pentru a reduce emisia radio și **consumul bateriei**, precum și **pentru a asigura o operare sigură, în condiții optime, respectați următoarele recomandări:**



Pentru o operare sigură, în condiții satisfăcătoare, utilizați telefonul în poziția de operare normală (atunci când nu utilizați o cască sau alt tip de dispozitiv mâini-libere).

- Nu expuneți telefonul temperaturilor extreme.
- Utilizați telefonul cu grijă. Viciile de utilizare pot determina pierderea garanției internaționale.
- Nu scufundați telefonul în nici un fel de lichid; în cazul în care telefonul se umezește, închideți-l, deconectați bateria și lăsați-l să se usuce timp de 24 de ore înainte de a-l utiliza din nou.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Efectuarea și primirea apelurilor consumă aceeași cantitate de energie. Rețineți, totuși, că telefonul mobil consumă mai puțină energie în modul inactiv dacă este ținut în același loc. Atunci când se află în modul inactiv iar dvs. vă mișcați, telefonul consumă mai multă energie

pentru a transmite rețelei informații actualizate despre locul în care se află. Setarea iluminării din spate a ecranului la o durată cât mai scurtă, precum și evitarea navigării inutile prin meniuri vă va ajuta să economisiți energie, obținând o durată mai mare de utilizare a bateriei.

Informațiile afișate despre baterie

- Telefonul dvs. este dotat cu o baterie reîncărcabilă.
- Utilizați doar încărcătorul specificat.
- Nu incinerati bateria.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți scurtcircuitarea contactelor bateriei cu obiecte din metal.
- Evitați expunerea la temperaturi extreme (>60°C sau 140°F), umezeală sau medii caustice.



Este recomandat să utilizați doar accesoriile Philips originale. Orice alte accesorii pot determina deteriorarea telefonului și pierderea garanției.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de către un tehnician calificat, care utilizează doar piese de schimb originale Philips.

Nu utilizați telefonul mobil la volan.



Telefonul vă poate distra atenția, constituind un pericol. Respectați următoarele recomandări: Concentrați-vă asupra conducerii vehiculului. Opriti și parcați vehiculul înainte de a utiliza telefonul mobil. Respectați reglementările locale privind utilizarea telefoanelor GSM la volan. Dacă doriți să utilizați telefonul într-un vehicul, instalați un kit mâini-libere, special conceput în acest scop. Astfel veți evita distragerea atenției de la drum. Asigurați-vă că ați instalat kitul mâini-

libere astfel încât să nu blocheze nici un air-bag sau alt echipament de siguranță instalat în vehiculul. Utilizarea pe drumurile publice a sistemelor de alarmă care declanșează semnale sonore sau luminoase (faruri sau claxon) este interzisă în anumite țări. Verificați reglementările locale.

Normativa EN 60950

În cazul temperaturilor exterioare foarte ridicate sau în cazul expunerii prelungite la soare (de ex., în cazul uitării în spatele unui geam sau parbriz), temperatura telefonului poate crește, în special dacă finisajul acestuia este metalic. În acest caz, aveți grijă atunci când recuperați telefonul și evitați să îl utilizați dacă temperatura exterioară depășește 40°C.

Protecția mediului



Respectați reglementările locale privind casarea și reciclarea ambalajelor, bateriilor consumate și aparatelor electronice.

Philips a marcat bateriile și ambalajele cu simboluri standard, pentru a încuraja reciclarea și tratarea corespunzătoare a deșeurilor.



Bateria nu trebuie aruncată la gunoiul menajer.



Materialul cutiilor etichetate este reciclabil.



A fost adusă o contribuție financiară la sistemul național de reciclare și refolosire (de ex. EcoEmballage în Franța).



Materialele sunt reciclabile (se identifică de asemenea materialul plastic).

Depanare

Telefonul nu pornește

Extrageți și reinstalați bateria (vezi pag. 1). Asigurați-vă că ați conectat mufa încărcătorului în conectorul corect (consultați secțiunea pag. 2). Apoi încărcați bateria până când pictograma pentru baterie nu mai clipește. La final, decuplați telefonul de la încărcător și încercați din nou să îl porniți.

Pe ecran este afișat mesajul **BLOCAT** dacă încercați să porniți telefonul.

Cineva a încercat să folosească telefonul dvs. fără a cunoaște codul PIN sau PUK. Contactați furnizorul de servicii.

Este afișat mesajul **Eroare IMSI**

Această problemă este legată de abonamentul dvs. Contactați operatorul de rețea.


Simbolul  rețelei nu este afișat

Nu este posibilă conectarea la rețea. Fie vă aflați într-o zonă ecranată (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie nu vă aflați în aria de acoperire a rețelei. Încercați din altă locație, încercați să vă reconectați la rețea (în special dacă vă aflați în străinătate), verificați dacă antena este poziționată corect în cazul în care telefonul mobil are antenă externă sau contactați operatorul de rețea pentru asistență/informații despre rețea.

Ecranul nu răspunde (sau are un timp de reacție foarte mare) la apăsarea tastelor

Ecranul are un timp de reacție mai mare la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru este normal și nu afectează operarea. Încercați să utilizați telefonul într-un loc cu o temperatură mai ridicată. În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

Telefonul nu revine la ecranul neutru

Apăsați și mențineți apăsată tasta  sau opriți telefonul, verificați dacă bateria și cartela SIM sunt corect instalate și reporniți din nou telefonul.

Pe ecran nu sunt afișate numerele de telefon ale apelurilor primite.

Această funcționalitate este dependentă de rețea și abonament. În cazul în care rețeaua nu transmite numărul apelantului, pe ecran se va afișa **Apel 1** sau **Ascuns**. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.

Nu puteți trimite mesaje text.

Anumite rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Mai întâi, verificați dacă ați introdus numărul centrului SMS sau contactați operatorul pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect.

Nu puteți primi și/sau stoca imagini în format JPEG.

Este posibil ca telefonul dvs. să nu accepte o imagine prea mare, cu un nume prea lung sau care nu are formatul corespunzător.

La încărcarea bateriei, pictograma corespunzătoare bateriei nu conține bare, iar conturul clipește.

Este afișat mesajul Eroare SIM

Aveți senzația că ratați apeluri

Nu încărcați bateria în medii în care temperatura scade sub 0°C (32°F) sau depășește 50°C (113°F). În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

Verificați dacă ați introdus corect cartela SIM (vezi pag. 1). În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul de rețea.

Pentru a recepționa toate apelurile, asigurați-vă că nu este activată devierea condiționată sau necondiționată a apelurilor (vezi pag. 24).

Dacă încercați să utilizați o anumită opțiune de meniu, este afișat mesajul **INTERZIS**

Este afișat mesajul **INTRODUCETI SIM**

Autonomia telefonului pare mai redusă decât cea indicată în ghidul de utilizare

Anumite opțiuni și funcții sunt dependente de rețea. Aceste opțiuni nu sunt disponibile decât dacă sunt acceptate de rețeaua sau abonamentul dvs. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.

Verificați dacă ați introdus corect cartela SIM (vezi pag. 1). În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul de rețea.

Autonomia este dependentă de setări (de exemplu, volumul soneriei, durata luminii de fond) și de caracteristicile utilizate (WAP, infraroșu, etc.). Pentru a mări autonomia (dacă este posibil), trebuie să dezactivați caracteristicile pe care nu le utilizați.

Telefonul dvs. nu funcționează corespunzător în mașină

Automobilele conțin foarte multe piese metalice, care absorb undele radio. Acest fapt poate afecta performanțele telefonului. Vă recomandăm să utilizați un kit auto dotat cu antenă externă, care, în plus, vă va permite să efectuați și să recepționați apeluri în mașină în siguranță.

Verificați cu autoritățile locale dacă aveți permisiunea de a folosi telefonul mobil atunci când șofați.

Telefonul nu se încarcă

Asigurați-vă că ați conectat mufa încărcătorului în conectorul corect (consultați secțiunea "Încărcarea bateriei", pag. 2). Dacă bateria este complet descărcată, pot trece câteva minute (până la 5 minute, în unele cazuri) înainte de afișarea pe ecran a pictogramei de încărcare.

Accesorii autentice Philips

Unele accesorii, ca bateria și încărcătorul standard, sunt incluse în pachetul standard livrat cu telefonul dvs. Alte accesorii este posibil să fie oferite prin pachetul promoțional (în funcție de operatorul GSM sau de distribuitor) sau pur și simplu vândute separat. Ca atare, conținutul pachetului livrat odată cu telefonul dvs. poate varia.

Pentru maximizarea performanțelor telefonului Philips și pentru a nu pierde garanția, achiziționați numai accesorii autentice Philips, acestea fiind proiectate special pentru a fi utilizate împreună cu telefonul dvs. Philips Consumer Electronics nu poate fi făcut răspunzător pentru pagubele datorate utilizării accesoriilor neautorizate.

Încărcător

Încarcă bateria de la o priză de curent alternativ. Este suficient de mic pentru a putea fi purtat într-o poșetă.

Adaptor încărcător brichetă

Încarcă bateria telefonului și se poate conecta la orice priză «de brichetă» auto.

Kit auto universal

Proiectat pentru a facilita operarea telefonului Philips fără ajutorul mâinilor, acest kit compact mâini-libere oferă și o foarte bună calitate audio. Este suficient să conectați kit-ul la priza auxiliară a vehiculului.

În anumite țări, utilizarea telefonului la volan este interzisă. Se recomandă instalarea kit-urilor auto de tip mâini-libere de către tehnicienii specializați.

Cască Deluxe

Butonul de răspuns plasat la îndemână reprezintă o alternativă mult mai convenabilă la căutarea telefonului prin buzunare. Puteți răspunde la telefon printr-o simplă apăsare pe buton.

Informații SAR pentru utilizatori

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ CERINȚELE INTERNAȚIONALE REFERITOARE LA EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dvs. mobil este în același timp și un emițător și un receptor radio și este proiectat și fabricat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la frecvențele radio specificate în recomandările internaționale emise de ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection - Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Ne-Ionizante). Aceste limite sunt parte integrantă a unor recomandări bine definite și stabilesc intervalele permise în general pentru populație în ceea ce privește energia generată de frecvențele radio. Setul de recomandări a fost dezvoltat și elaborat de organisme independente de prestigiu pe baza evaluării periodice și amănunțite a unor studii științifice atent elaborate. Recomandările conțin o substanțială marjă de siguranță proiectată să asigure securitatea tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea sănătății.

Recomandările cu privire la expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Rată Specifică de Absorbție - Specific Absorption Rate, sau SAR. Limita SAR stipulată în recomandările internaționale este 2.0 W/kg în medie pe probe de 10 grame de țesut. Testele referitoare la SAR sunt efectuate folosind poziții standard de utilizare ale aparatului în timp ce telefonul transmite la cel mai înalt nivel certificat de putere în toate benzile de frecvențe testate. Deși este determinată la cel mai înalt nivel certificat de putere, mărimea reală a SAR atunci când este folosit telefonul poate fi mult mai mică decât valoarea maximă. Acest lucru este posibil deoarece telefonul este proiectat să opereze la niveluri multiple de putere astfel încât să folosească numai emisia necesară în scopul conectării la rețeaua de telefonie mobilă. În general, cu cât sunteți mai aproape de un releu, cu atât este mai mică puterea de emisie a telefonului.

Valoarea maximă a SAR pentru modelul de telefon Philips 162 / CT 1628 măsurată atunci când este folosit în mod uzual (la ureche) este 0,506 W/kg. Chiar dacă pot exista diferențe între nivelurile SAR la diferite telefoane utilizate în diferite poziții, toate aparatele respectă recomandările internaționale referitoare la expunerea la undele radio.

Declarație de conformitate

Noi,

Philips Franța - Telefonie Mobilă
4 rue du Port aux Vins - Les patios
92156 Suresnes Cedex
FRANȚA

declaram pe propria răspundere că produsul nostru

Philips 162
CT 1628
Telefon celular destinat sistemelor GSM 900/
GSM 1800
TAC: 353885 00

la care se referă această declarație, respectă următoarele standarde:

EN 60950, EN 50360 și EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1

Declaram pe proprie răspundere că au fost efectuate testele de emisie radio aplicabile pentru acest produs,

iar acest produs respectă standardele impuse de directiva 1999/5/EC.

Procedura de stabilire a conformității menționată în Articolul 10 și detaliată în Anexa V a Directivei 1999/5/EC a fost aplicată și verificată conform articolelor 3.1 și 3.2, cu concursul organizației:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK

Nr. de identificare: **0168**

Le Mans, 23 Decembrie 2004

Jean-Omer Kifouani
Manager pentru calitate

În cazul în care acest produs Philips nu funcționează corespunzător sau este defect, contactați distribuitorul sau Centrul Național de Service menționat în Certificatul de Garanție. Vă rugăm să consultați Certificatul de Garanție Internațională livrat în pachetul de cumpărare pentru a găsi informații referitoare la centrele de service și documentația tehnică referitoare la telefonul dvs.
